

---

## CONTENTS

KOBORI Keiichiro	Mori Ogais <i>Über eine neue Richtung der japanischen Literatur</i> — Ein verloren gegebener Aufsatz gefunden — .....	1
INOUE Eimei	“Charactères” in the “TAKETORI MONOGATARI” (The Tale of Bamboo Cutter) — concerning the five noblemen — .....	17
WADA Masami	Homes in Modern Japanese Literature .....	31
YANO Kozaburo	Some Practical Examples of Japanese Translation of Contemporary American and English Literary Entertainment .....	49
YAMASHITA Yoshiaki	The First Essay to the Bio-ontology .....	65
KOTAJIMA Yosuke	The Folktale of “Red-thread” from the Meiji Era onward .....	79
SHIMADA Ryoji	<i>Sanjūrokunin-Shū</i> in the Yōmei Library’s Possession — Supplementing a reprint of <i>Akahito-Shū</i> — .....	89
OGO Orie	Pensée de Gabriel Marcel ; La dialectique concrète de la participation .....	190(1)
SASAKI Shigemi	<i>Les Romans de Tristan et la Fille du Conte de Ponthieu</i> — rapport sur des congrès — .....	178(13)
BAN Keishu	An Analysis of Europeanization in Chinese .....	168(23)
UJIIÉ Yoko	Priority of Subjective Expressions in Japanese — In relation to Japanese society — .....	156(35)
SASAKI Shigeru	Zweierlei Wahrheit — Literatur und Akten des MfS .....	144(47)
Henri-Louis de La Grange	<i>Gustav Mahler</i> , vol. I , chap.2: traduit par MARUYAMA Masayoshi .....	132(59)
KATO Megumi	“Australian Literary Images of Japan : A Japanese Perspective” with a report on 1995 Crossing Cultures Symposium .....	122(69)

---